

Czíslo 45.  
7. novembra.

# Bonhai Bóh!

Réčnik 25.  
1915.

Sy-li spěwaš,  
Pilnje dželaš,  
Strowja će  
Swójbny statok  
A twój swjator  
Zradny je.

Za staw sprócyg  
Napoj mócny  
Lubosć ma;  
Bóh pak swérny  
Préz spař mérny  
Čerstwość da.



Njech ty spěwaš,  
Swérne dželaš  
Wśedne dny;  
Džen pak swjaty  
Duši daty,  
Wetpočn ty.

Z njebjes mana  
Njech ci khmana  
Žiwnosć je;  
Žiwa woda,  
Kiž Bóh poda,  
Wokrew će!  
F.

## Serbske njedželske lopjeno.

Wudawa šo kózdu šobotu w Ssmolerjez knihicjischézerni w Budyschinje a je tam sa schtvrtoletni pschedplatu 40 pj. dostacj.

### 23. njedžela po šwjatej Trojizy.

Jap. skutki 26, 24—32.

Hischče pschezo trjechimy w dženžnischim telsze japoščoła Pawoła jateho w Besareji. Dwě lécze dołho je tam w khézorowej twjerdzisnje a jaſtwje pobyl, hdyž Festuš na městno nahrabneho a njepraweho bohota Felixa pschiindže. Židža ſebi žadachu, ſo by jateho dał do Jerusalema pschiwjeſz, hdzež chzýchu jeho wotkudzicž. Ale Pawoł ſo na khézora powoła. Schto dyrbjesche nětk Festuš cziniež? Wón ſam njemóžesche žaneje winy na nim namakacž, a to by tola njeromna wěz byla, jateho do Roma poſlacz a žaneje winy pschecziwo njemu wosjevicž. W tym čažku pschiindžeschtaj kral Agrippa a jeho ſotra Berenize do Besareje, ſo býchtaj Festuš wopytaloj. Dha ſebi Festuš myſli: Agrippa jalo žid ſo ſnadžlepje na tajke praschenja wustej, jemu chze Pawołowu wěz ſjewicž a ſebi wot njeho radu wuproſycz. W tajkej woſebnej ſhromadzisnje ſměje ſo Pawoł nětk ſamolwiež a naſch teſt nam dženža powjeda wo móznym facijschęzu, kotrež japoſchtoſke ſamolwjenje na poſlucharjow czini. Pawoł je wo dushe ſwojich poſlucharjow wabił, ale ani Festuš, ani Agrippa njeponaschtaj hnadnu ſchtundu, do kotrejež bě jeju Bóh dowjedł. A tak njemóžeschtaj niežo facjuwacž a naſhonicž wo kraſnosći kſcheczijskeje wěry, kajkuž jimaj Pawoł wobſwědczesche.

Naſch teſt ſo naſ dženža woprascha: Schto wěmy my wo kraſnosći kſcheczijskeje wěry? To wot teho wotwiža, kaf k ſwojemu Sbóžniku a k jeho evangeliſej

ſtejimy. Naſch teſt nam tu trojake ſtejischęzo k evangeliſkej wěrnoſeži roſjaſni.

1. Pawoł ſo ſamolwja, bě ſe ſwjatej horliwosću wuwjedł, kaf bu wón, něhduschi ſwérny farifejſki a ſahorjeny njeſcheczel kſcheczijanow, ſa Khrystuſha pschemože a wobroczeny a bě kſchizowaneho Sbóžnika jako ſwětlo tež ſa pohanow wobſwědczil. Dha jemu Festuš hněwne pschiwola: „Blažniſh ſo, Pawołe; twoje wulke naſuſnjenje pschinjeſe cže k blažnoſczi.“ Mózna rěcz bě facijschęcz czinila; ale ſdželany muž tuteho ſwěta njewě ſebi Pawołowu horliwosć hinał wulkasz kaf blažnoſczi; wón drje měni: Pawoł je pschewjele we wuczenych knihach ſtudował, tak ſo pſci prawym roſomje wjazy njeje. Festuš wſchitke duchowne praschenja wěry wot ſo wotpokaze; wón ſteji w ſymnej njewěrje pschecziwo evangeliſkej wěrnoſeži.

Tež wo naſchim Sbóžniku ſwět prajesche: Wón ma čerta a je njemudry, ſchto jeho poſluchacže? (Jan. 10, 20), a na preñich ſwjatkach ſo japoſchtoſam ſmějachu a džachu: Woni ſu ſo we ſlódkim winje wopili. (Jap. skutki 2, 13.) Tež dženžnischii džen ma Festuš wjele tajkich towarzichow mjes nami, kotsiž ſo wſchak kſcheczijenjo mjenuja, ale tola po ſwojej wěrje kaf ſadžerženju njewěrjazh ſu. Tim je kſcheczijska wěra něſhto njeromne a blaſne, ſchtož woni ſa ſwoju parſchonu njetrjebaju. Haj, dženža hischęze je ſkoro teho kſchija hlupeſz tym, kif ſhubjeni budža (1. Kor. 1, 18), nam pał, kif my ſbóžni budžemy, je wone Boža móz.

2. Hinak sažo kaž Ģestuš ſo Agrippa ſadžerži.  
Pawoł bě jemu k mutrobje rěčał; jeho ſo wopraſcha:  
Wěriſch, kralo Agrippa? Ja wěm, ſo wěriſch. Pſches  
tajke wabjenje bě jaſoſchtoł tola kralowe ſwědomnje  
trjechił; jeho mutroba bě Boži hłóš ſroſymka; wón jako  
žid ſa pobožne praſchenja hóle wotewrjenu mutrobu ma-  
dyžli tamny póhanskí bohot. Ale jowle w jeho pſchitom-  
noſczi ſo tola nochze klaby poſaſacž a ſo ſa Pawoła a  
jeho wěru poſnacž; ſchto běchu druſy wo nim myſlili?  
Tak poſta njeho wſho pſchi ſtarym woſtanje, dofelž ſo  
njemože a nochze roſkudžicž ſa evangeliſtu wěrnoſcž. Wón  
je wobras tajſich, kotsiž ani ſa Khrystuša, ani pſchecžiwo  
njemu njejšu, wo kotrýchž rěka w ſiewjenju ſwj. Jana  
3, 16: Dofelž paſ ſiſki ſy a ani ſymny, ani cžopky,  
budu ja cže wuplunycz ſ mojeho erta.

Njerunaja ſo wjele c̄łowjekow naſcheho čaſha tež tutemu fraſej Agrippie? Woni ſebi praſo, ſo c̄łowjet Boha trjeba, jeho nochzedža ſa njeſſchecžela měcz, rad po-ſluchaja tež dyſ a dyſ na pređowanje a ſo drje tež k Bohu modlu, woſebje w czežkich čaſbach, faž nětſle, hđzež tež Božu móžnu rufu pósnaſa, a tola k prawej, hļubokej pobožnoſcži njeſſchińdu, wſcho hewaf poſa nich pſchi ſtarým waſchnju woſtanje; wot teho, ſchtož pſchecžiwo Bohu w jich žiwjenju wojuje, wot ſtarých lóſchtow a hrěchow ſo motrjez nochzedža. Nak ſrudžaze tola, hdyž taſ někotryžkuſi drje něſchtoto wo ſbóžnoſcži a fraſnoſcži a wěrnoſcži naſcheje wěrh ſacžuwa, a tola ſkónčnje ſhubjeny budže, dokelž pratu ſhutnoſcž njenaloži na to najwažniſche praſchenje: Ščto mam cžinicž, ſo bých ſbóžny byl? dokelž faž Agrippa na połoježnym pucžu ſtejo woſtanje. Ně, naſch Bóh ſebi zykleho c̄łowjefka žada.

3. Tajki dospołny zyły fſchesczijan bě ja poſchoł Pawoł. Kaf blyſczeſchtej ſo jeho moczi, hdźż muwoła: „Ja žadam wot Boha, njech je mało abo wjele trjeba, ſo by niž jenož ty, ale tež wſchitzh, kotsiž mje dženſ blyſcha, tajzh byli, jaſto ja ſym.“ Wón, tón twobi jath, je tola wjele wjetſhi a ſbožowniſchi dyžli jeho ſudniſkaj, prawe a měra poſne Bože džeczo! Wón bě ſo dospołnje do rukow ſwojeho Sbóžnika poddał, a jeho žiwa fſchesczijanska wěra ſbudzi w nim prawu ſwobodnoſcz a ſmužitoſcz, ſo ſo njehańbowasche ani njebojesche, pſched tamnymaj woſebny- maj a móznymaj knieſomaj ſjawnie rěczecz a předowacz wo tym, ſchtož bě jeho wjeſeſloſcz a radoſcz. A tuta jeho wěra dawa jemu we wſchej tycznosczi ſczerpliwje wutracz, dokelž pſchi tym dobre ſwědomnje ma a wě, ſo je bjeſ winy. Jego wěra jeho prawje ſwobodnego czini, wón je poſny nadzije pſches wuhlad na wěcznu fraſnoſcz w njebjeskej domisnje. Woprawdze, wutrobu hnujažy na- pohlad: Pawoł — ſnamjo praweho dospołnego, zyłego fſchesczijana!

Šak ſtejich nětk ty ſe Šchrýſtuſej a t jeho evangeliſej?  
Šchtó wot naš mohl prajicž bjes hordofcže: Ja ſym do-  
ſpołný eſchecžijan? Ně, eſchecžijan ſtajnje, tak dołho  
hacž je žiwy, roſcže a pſchibywa we wérje. Wojuj jenož  
prawje, ſo ſ zylęj njerodzélenej twutrobu ſo ſtwojemu  
Šbóžníkej poddaſch, ſo twoje žiwjenje pſchęzo bóle pſchibjera  
w dobrých plodach czisteje wérę; potom ſmějich woptacz  
fraſtoſcž a ſbóžnoſcž eſchecžijanskeho žiwjenja, a tola wo-  
ſtanje w tebi hacž do ſmjerę ſiwe to pſchecž:

Ša čzu spěvacž, hřeřu džěłacž,  
Hacž ja sbóžnoſcž mam;  
Ša njei hřledžicž a ſo bědžicž,  
So ju dobývam. Šamjeń.

## Kutjesowa zyrkej.

Ty byš Kráľ, siž na naš knieži,  
Twojí s čelošom, s dušou ťmou,  
Človečka pomož ſklaňa leži,  
Hdyž Immanuel ſam ty  
Twojich niewobwachujesch  
A do tvójny ſa nich džeſch,  
Sa nich ſam ſo bědžiſch s hnadu,  
Skafyſch njeſchecželov rádu.

Wono wſchitko twoje mjeno,  
Twoju wěrnoſćz naſtupa,  
Twojej wěry wucžbu jeno,  
Móz, cžeſcž twojoh' cžeŕpjenja,  
A tu ſkužbu, fotruž hdv  
Tebi cžinicž dýrbimy;  
A temu njem'žesč mjeſcžo woſtacž,  
Twoji budža pomož woſtacž.

Božílní naštu běstu věru,  
Kotruž svět nam rubicž chze,  
A se frudnoscu psches měru  
Krej a czech straschil je.

Twoja mудроscь derje wę  
Twojich dзeсzi błaboscze,  
Na nich wjazh prawdoscь Boža  
Njebbze naftlaſcь, hacz snjeſcь móža.

¶ modlitwą a i wachowanjom  
Cóżem h tu na washi stacż,  
Go nam dobre i fóždym ranjom  
Psihińdże, tebi cžinicż dacż;  
Tu ſo fóždż bědžicż ma,  
Wſchaf naš Ŝeſuſ ſaſtupa,  
Hacż mi junu i teho kraja  
Pónidżem h do Božoh' raja.

# Ssydliśczo Lutheroweho pszczechelstwa.

Psched lětami běch s mojim synom w kupjelach w Salzungen. Tele městaczko na wjedzornej stronje połnóżnego džela durinſkeho lěša namakasch. Na rjanym ſkónczonym dnju podachmoj ſo do wjeski, fotraž něhdže ſchěſc' ſchtwórc' hodžin y połnoz̄y leži. Wjeska je wschém evangeliſto-lutherſkim ſchěſc'jjanam snata, fotſiž ſu w ſchuli něſchto wo Lutherowej reformaziji ſkylſcheli.

Boł hodžinty pſchede wſku wuſtuƿichmoj ſ leža, a w ſrjedžiſnje  
połow a ſukow, woſdathch wot ležojtch hórfow, ležesche mjes-  
ſadowymi ſchtomami pſchecželna wjeſ Möhra. Nětko je wiđach  
to lube měſtno, wo ſotrymž běch kóžde lečo džecžom w ſchuli po-  
wiedał. Hdy bych tola tele džecži tón džeń woſkoł ſebje měš!

Węža małej z hryfowiczką, wysze schtomów bo posběhujo, namaj siwasche. Do wesznych pschischedschí stupichmoj na torhoschczó: Koło wołkoło twarjenja a dworh. Srjedź městna rjana lipa a pódla njeje postawa wulfeho muža: nasch reformator Marczin Luther. Wjež Möhra je psches Luthera bławienia. Seho wożoba, dopomnjecze na jeho swiżowanje s tutym městnom, myśl na minjene lěstotki, wschitko mózny sacziszech na naju cžinjesche. Wo Lutheru bo nam jeno junfrócz powjeda, so je tudy dwaj dnjej pschebywał, ale jeho pscheczelstwo, s fotrehož je wułhadzał: starschej, džed a mołka, wujosojo a cžeth byu jow jako burſki lud ſazhdleni byli.

Najprjedy ſo na faru podachmoj. Tam naju mlody knjeg  
farar jara pschečelnje pſchiſa. Wón bě hnydom ſwólnivý, namaj  
Boži dom wotewricz. Bě to mała, ſtara zyrfwicza, fiž bý czaſ  
měka, wjetſchej, nahladniſchei ſ pueža hicz. Ale woſada ju lubuje,  
a evangeliſki ſtwět ju jako starožitnoſcz waži, dokelž ſtaj Lutherowej  
ſtarſchej w njej weroowanaj a tu ſemſchi thodžilkoj. Snutſkowna  
rumnoſcz je jara woſmijesowana, ſawſi zyle ſaſtarſke, woſtař  
ſgnadný, jeho ſwěcžnikaj ſcherej, drjewjanej. We waschej zyrfwi,  
lubu cžitarjo, rjeniſchej ſtejitej, ale tamna woſada jej ſe ſwojimaj  
wuměniſa njeby, dokelž ſtej ſe ſławneho drjewa džežanej. Něhdže  
dwě hodžinje wote wſy ſe frótkemu ranju je pſched ſchtýri ſtami  
lětami buſ ſtał, pſchi fotrymž bu Luther po wopycze w Möhra  
nadpadnjený a ſajath. G jeho drjewa ſtej ſwěcžnikaj ſhotowjenej.  
Na ſczěnje pſchi woſtarju wiſatej wobrasaj Lutheroweho nana a  
macžerje.

Zyrfwicžku wopuschcžiwschi kúpichmoj ſebi na farje dopomnjeňſi na wjež a podachmoj ſo hiſčcže raš i Lutherowemu pomniſej a ſípje. Na tuthm měſtiſe je Luther; pſchischedſchi i Wormſa, 4. meje 1521 předował, dofelž zyrfwicžka ſa wſchěch poſkłucharjom njedobhaſche. Lipa, pod fotrejž ſtejeſche, je ſo pominięta.

Staru lipu, smutskach tak prośdnu, so žu ſebi ludžo w Napoleonowej wojniſe wſchelake węzły w njej khowali, je w lęcze 1828 wichor powaſik. Ma jeje měſtne ſo nowa, mózne ſroſčena ſeleni.

Twjerdſho hac̄ ſipa pſchi njej 19 stopow wychodni reformatorowym pomnik ſteji, pſicha zytleje węzły. Luther w lewej ruzę wotewrjeniu bibliju dzerži, na kotrejž ſu ſkowa Jana 8, 31—32 c̄itac̄: „Budżeczeli wostacz pſchi mojej ręczi, dha ſcze moji prawi wuežobnizh a budżecze wērnoſcz ſpōſnac̄, a wērnoſcz budże waſ wuſwobodzic̄.” Wupschestrjena prawa ruka wulkadowanie tehole ſkowa po ſdac̄u podpjera. Wobliczō je khotnje k njebiu wobroczene. Reformator na kóſkojnym kamjeniu ſteji. Ma předlownej stronje kamjenja c̄itasch: „Naſhemu Lutherej na měſtne jeho poſhada. 1846.” Ma lewym boku ſo wobras namaka, kif pſchibowanje theſow na hrodowſku zyrkej we Wittenbergu poſlaſuje. Ma prawym boku Luthera jako młodeho rycerja na Wartburgu ſwiate piſmo pſchełožujo, a na ſadnym jeho ſajecze pſchi předy naſpomnjenym buku widžiſh. Pſchi ſózdyム róžku kóſti evangelista ſteji. Woprawdze je zyły pomnik pſchihodny, derje wumyſleny a wumyſlsh dokonjaný.

Tajſi Luther wo węzły Möhra, ſi kotrejž pſches ſwojeju starſcheju poſhadža, ſteji. Tu je něhdyn ſiwo stal a ſwojim pſchi wuſnym a krajnam, kotsiž jeho tež ſwojeju mjenowachu, njeſamplený evangeliſ pſchipowjedal. Němty a tola tak ręczniwy předař wſchitkach wabi, ſo býchu na ſkowie wērnoſce twjerdze dzerželi a ſwérne ſtaru ſwojeje zyrkweje wostali.

Hisčhe ſebi napschezo pomnik ſtejaze domske wobhladachmoj, na kotrymž je taſla widžecž ſi napiſmom: „Tudyn ſtejefche ſtar Lutheroj dom.” W tymle domje ſtaj reformatorowej starſchej býdlisko. Tu býdlesche tež hisčhe jeho ſestarjena wownka, hdyž jeje ſławny wnuſ do węzły pſchindze. Hac̄ ſtaj ſo tehdyn přeni ſrōz widžaloj a witaſoj, njewěmy, ale poſledni ras je bylo.

Spojnjaj ſe wſchém, ſchtož běchmoj wohladaloj, ſo ſe węzły wróćſichmoj, a ſacžiſhcej wot wſchego ſmoy ſebi hac̄ do dženſiſhceho dnja wobhlowaſo.

J. K.

## Setkanje Bože we wulkej wojniſe.

(Poſračowanje.)

29. novembra 1914.

S wjeſelymi pſcheſlapjenjom dostach pſches pólnej pōſt Waſch mi pōſlany hodowny dar. Pſchede wſchém budu pōſlane modlerſke knihi piliſje trjebac̄ a w nich c̄itac̄. Je mi woprawdze po trjebnoſcz, wſchědnie někotre mjeniſhiny ſi naſchim wſchodobroc̄iſnym Wóznom nad nami ſam býcz w modlenju. Hac̄ dotal býchu mi wojeſſke ſpěvaſſke najlepſche c̄itanje. Dale mamy pódla pólnych wojeſſkich Božich ſlužbow tež Božu ſlužbu w bliſkej wjeſnej zyrkwi. To ſu ſtajniſe hodžinu natwarjenja ſa mnje.

(Liſt ſakſteho wojaſka na ſwojeju duchowneho.)

\* \* \*

9. oktobra 1914.

Waſ wěſcze ſajimuj, wo mojej přenjej pólnej Bozej ſlužby ſkyſhcez. Wjele ſrōz ſmoy my ſmijercz do prostych węzow hladali. Bliſko běſche pſchezo móžnota we wokominkenju pſched ſuđnym ſtolom Božimi ſtejecz a my ujemějachmy ſivjedženſkeje draſty. Wot hréchow běſche womasana. Duž ležachu twjerdzi wojaſzy w proſche pſched Wſchehomózny a proſchachu Boha, jich w hnadej pſchijecz. S tym kherluschom „Je Bóh moj pſchezel ſa mnje”, ſo Boža ſlužba ſapocža. Běſche, kaž by ſo pſchi ſpěwanju ſwiaty ſrēka pſches naſz wuliwaſa. Kóžda ſchtuczla běſche nam ſi wutroby ręczana, a wubudžesche w naſz thřazhy myſlow a c̄uzcow. Mózne ſaſpěwanym kherlusch ſapocža tſhepotac̄. Ssyly ſybolachu ſo we

węzach wojowarjow. A nětko hafle to předowanje. Ženje we ſwojim ſiwojienju ſi Bohom tak nutrije w ſwiaſku njeſtejach. Ženje njebech tak hnuth. Šſlowa duchowneho na plódnu ſemju padachu, pſchetož woſtoſtejazh towarzſchojo běchu hižom někotru horzu modlitwu k njebejſam poſkali. Woni wjedzachu, pola ſoko běchu w ſmijertnej ſtyſknosczi a nuſh wotpočzink a měr namakali. — Hdyž k modlenju pſchindze, pothilichu khotnje a nutrije hlowu. Kóždemu modlazemu tak rjez ſube wobliczō ſwójbnych domach pſched wocžomaj ſtejefche. Tich ſaſo wohladac̄, cžinjeſche jemu wutrobu tak cžopku, da jemu tak horzo k Bohu ſo woſačz. Nowe ſiwojienje, khotnje ſtejefche hac̄ dotalne, chyzſche ſe ſwojimi pſcheczelemi ſiwoj býz. Tuthch modlazych, brodatych muži widžecz, běſche hmijazh napohlad bjes runjecza. To běſche Boža ſlužba.

(S liſta wojaſka ſi Rudohorow.)

\* \* \*

Mýzl, ſaſo domach býz, mi kaž krafny, daloki ſón pſched wocžomaj ſtejefche. Abo tón druhí: předowanje dzeržecz! Věžnicz ja nětko njechal, ani knihi piſac̄ — ale předowanje chyzl ja dzeržecz a wjele, wjele čłowjekam w tutym cžaſu ſkovo wo Boſy ręczecz.

(S liſta młodeho dobrowolnika.)

\* \* \*

Wežera běchmy ſaſo w cžezkim wojowanju a to wot 1 hac̄ do 3 a w 5 do 8 w ſylnym wohenju artillerije. To běſche žalostne: ale ſaſo je naſcha diviſija njeſcheczela pſchewinylka. Wjecžor rekwirirowanje wo węzły. Wſchitko, ſchtož tu k jědži běſche, ſo ſebra. Mi ſo nožyzſche jěſeč, namakach pak w kheži krafny ſlavér a jaſo ſahrach a ſaspěwach kherlusch „Njech Bohu džakuje ſo wutroba wſchěch ludži”, wſchitzh mózne ſahloſtowachu a ſi rekwirirowanjom ſastachu. Naſchu nutrioeſ ſkonečni kherlusch „Jedn twjerdy hród je naſch Bóh ſam”. To býchu poſběhowaze wokominkenja.

(S liſta ſyna jeho nanej.)

\* \* \*

Wójneſke lazaretowe wotdželenje 2. armeeſorpſa ſo 15. ſepetmbera w Pérame wot němskeho wójska wotsamkny a pſchindze do franzowskeje jatby. Jedyn ſi jatych piſa wo ſbožowym wroczeſnju ſi njeſubeje jatby: Jakto mjeſy pſchekročiſhny, ſo ſi naſchimi towarſchemi ſe Schwajcarſkeje wutrobnje roſzohnowachny. My wſchitzh tón kherlusch „Njech Bohu džakuje” ſaspěwachny a poſběhachny hmuteje wutroby naſche wutroby w modlitwie horje k Bohu. — Khrablosc̄ a radoſc̄ ſebi rubicž njeſam, to běchmy ſebi pſchedewſali. Chzemny ſo tež w tym njeļuboſnym, cžezkim cžaſu jako Němzy wopokaſac̄. K temu pomhaſche pſchede wſchém wjecžvra a raňſha nutrioeſ, kotrež někotſi pſcheczeljo a ja wotměnjo džeržachny. To běſche ſo nam hnadrne dovolilo, jakto ja to ſtražu džeržazenu wýſhkej w jendželskej ręczi w naſz wſchitkach mjenje pſchedniſeſh. Wón ſo nije pſchecze, hac̄ my to pſchego tak cžinimy, na cžož wotmoliwych, ſo je to pola naſz tak waſchnje. Spěvac̄ nježmědžachny. Město teho kherlusch ſe wotsje cžitachny. Potom ſo něſhto ſi biblije cžitachne. Dženſke ſkovo bratrowskeje woſadu a modlitwa. Wý ſtejachmy ſtajniſe křjedž ſtražow, kif mějachu težak na tselsku nathřnjeny. Někotſi němzy roſymjazy Elſaszy býchu ſtajniſe pódla a poſluchachu. Nježelju nutrioeſ něſhto dlěje džeržachny, ſi tym, ſo na wuežitanje Božeho ſkowa někotre ſkowa napominanja a troſhta pſchisamkny. Nutrioeſi býchu tak pſchitwufli, ſo žadyn ſi towarſchow njevuwoſta. Moja biblija běſche zyły džen ſo puežu wot jeneho k druhemu, kotsiž chyzchu w njej cžitac̄. Tu mi wot . . . pſchipóſlanu knižku: „Jedyn twjerdy hród je naſch Bóh ſam” ſym tež wſchědnie woſolo dawal. Tak ſmoy ſebi pomhali a ſo troſhtowali a ſo tež ſkonečnje do naſchich wobſtejnoscžow ſwucžili. Hdyž nětko ſa někotre dny ſaſo ſi nowa won cžehnjeny, njechaniy temu njeſchecze-

lej, wožebje na tych sranjenych, sažo wotplacziež, schtož je ſo uam ſleho ſtało, ale po tym kłowje činiež „Saplačz to ſlo ſ dobrym“.

(S liſta ſanitātnego wojaka.)

(Pſchichoduje dale.)

## Kak je Bohuſlaw ſ Dubowina Boha ſpoſnał.

Powiedańczo wot Chrystofa Schmida.

Pſchelozik Ž. Buł.

(2. poſkracžowanje.)

3. ſtarw.

### Nieſzmērna ſrudoba dobreje maczerje.

Hdyž tu uětk wſchitzh wobydlerjo hrodu ſastróženi a ſamyleni, pſakajo a žałoszežo w džesčzowej ſtwē hromadže běchu, a Marata na poł hlupe ſ czornymaj džiwimaj wečomaj a ſ roshladženej hlowu pſchi prōſdnej kolebz̄y na ſemi ſzemesche, hdžez róžicžki, kotrež běchu tujawku pſchynje debile, roſmjetane a roſteptane woſkoło ležachu: wotčinichu ſo ſ jenym doboſ ſtwine durje — a knjeni ſtupi nnts.

Rana mandželskeho njebě tak ſtraſchna, jako bě ſo ſ wopředka ſdało. Hdyž bě ſ nim lěpje býcz počało, běſche ſo knjeni na jeho požadenje a na hnucze ſwojeje maczeſteje wutroby na dompuč podało, ſo by jeno prawje ſkětſje ſažo pſchi ſwojim lubym ſyñku býcz mohla! S wosa wuſloczivſhi bě wona hnydom do džesčzowej ſtwy běžala, ſo by tu, kaž ſo nadžijesche, ſwojeho wutrobnje lubowaneho Bohuſlawka na ruzy wſala a woſchala.

Wſchitzh wo jſtwe ſo ſastróžichu, hdžez knjeni wuſladachu. Marata ſaplaka wotsje a ſawoka: „Mój Božo, budź mi a jej hnadny!“ Knjeni widžizh ſmjerčzbledy woblicža — wuplakanej wocži — prōſdnu kolebku — bě jara ſastróžena. Nichto niechaſche na jeje praſchenje wotmoſwicž. Wſchelake džiwne a žałostne wěžy pſchiúdžechu jej do myſli, a wona bě ſwojeho džesčza dla we wulkim ſtraſche. Hdyž na poſledku na poł ſhoni a na poł ſhuda, ſchto je ſo ſtało, bu tak wot boſcze pſchewſata, ſo jej ſlē býcz počza; a hdžez býchu jej wſchitzh na měſcze ſ pomožy njebyl, by ſ ſemi padnyla.

„O Božo, mój Božo“, ſawoka wona žałosczizy, hdžez bě ſažo ſ ſebi pſchischla, „ſaſke ſchijziki a horja na mnje ſczelesch! Ach, moje džesčzo, moje najlubſche džesčzo! O mój mandželski, mój najlubſhi mandželski, ach, tole powièſtwo czi hluſche ranę nabiſe, džiſli njepſcheczelowých mječ! — O th ſuh, wbohi Bohuſlawko, hdžez ty uětkle ſy? Do czejich rukow ſy ty pſchischol? O hdžez ty ſnadž ty mjes rubježnikami bjeſe wſcheje wucžby a pózježiwoſcze wotroſt — ſak žałostne njesvože by to bylo! Radſcho chyžla ja na twojim malym rowežku pſakacž! To by ty rjany Boži jandželski był, a ja bých ſo ſ tym troſchtowała, ſo cže něhdž w njebjeſach ſažo woſladam. Tola nětko tež tule jenicžku ſlódku nadžiju nimam!“

„O Božo“, modlesche ſo wona na ſolena padnhyſhi a ſe ſtſknjenymaj rukomaj ſ njebiu ſhladujz̄y, „o dobrý Božo, njebjefki Woſče, ty ſy jenicžki wucžek we wſchej nuſy! Moje džesčzo je drje mojimaj rukomaj wutorhniene, tola twojej ruzy niž. Njewěm drje, w kotrejch czmowych lěžach, w kotrej rubježniſſej džerje ſo wono namaka, tola ty je widžiſch, njeh je hdžezkuſi. Ja jemu žanu dobrotu a ſuboſz̄ wjazy wopokaſacž njemóžu; tola ty a jenož ty ſam móžesch ſo wſchudžom ſa nje ſtaracž. Ty dže rapanje młodych rapakow wuſlyſhish, o wuſlyſh tež žałoszeženje tehole džesčza, kotrež wěſcze pſacie, dokež njeje pſchi ſwojej maczeri. Mi paſ a mojemu lubemu mandželskemu daj tu hnadu, ſo býchmoj tole njesvože ſczeſpnje ſnjeſloj. Hacžrunje je namaj

pſchede wſchém njeledžblisowcž a člowjecž ſkóſz małego jandželska rubila, — ſy tola ty to dopuſtchžil. Ty to tak wjedžesche; tebi pſchinježu ſwoje džecžo ſ dovernej, hacžrunje boſcziwej wutrobu jaſo wopor. Szym pſchewſedcžena, ſo budże tež tale moja boſcž a ſrudoba pſches twoje wjedženje něhdž ſ mojemu lěpſhemu.“ Tak troſchtowasche ſo žarowaza maczer.

Marata paſ ſo njedasche ſpoſkojicž. Wona proſchesche knjeni, jež ſ nohomaj padnhyſhi, wo wodacze. „Ach“, džesche wona, „hdžy bých to džecžatko ſe ſwojej krewju ſ rubježnych rukow wumóžicž mohla, rad chyžla poſlednju ſcjeplu teje ſameje na to wažicž. Wſmicze mi žiwiſenje, ja chzu rad wumrjeež!“ Knjeni jež woda. „Twoja wěrna ſzloſte ſaſkuži wodacze“, praji wona „tebi ſo njedyrbí ničo ſtač. Tola widžiſch tu, ſak derje měnjarach, ſak mudre moje napominanja a pſchikafne běchu; ſy tu tež ſhonila, ſak wulke njesbože móže njepoſluſhnoſcž, lohkoſmyſlenoſcž a naſhilnoſcž ſ wjeſzelam ſkulowacž. My wſchitzh tu na vymle ſwěcze žane wjeſzele wjazh njesmějemy, a ſmí ſunja tutym ſwětſam, kotrež tu ſwjadle a roſpadane woſkoło leža.“

Hdyž bě knjeni po přenim ſastróženju ſažo ſ ſebi pſchischla a ſhonila, ſo je džecžo hakle pſched někotrymi hodžinami ſradnjene, wupóſla hnydom cžrjódu ſudži, ſo býchu je pytali. Wupóſlaní pſchiúdžechu jedyn po druhim ſažo domoj. Marata běžesche ſkóždemu napſhacžo, a da ſo ſ nowa do plakanja, hdžez hžom wot naſdala jeho ſrudne woblicžo wuſlada. Tež poſledni pſchiúdže, ani ſo by to najmjeňſche wo džesčzu wuſlédžil; a Marata ſebi ſkoro wocži wuplaka. Po čžaſu drje ſo trochu ſpoſoji; tola běſche pſchezo jara bléda, a ſhodzesche woſkoło ſaž ſczeſt. Kóždy ju woſzarowasche. S doboſ paſ ſo ſhubi, a žadny cžlowjek njewjedžesche, hdžez je woſtaſa.

(Pſchichoduje dale.)

### Wſchelake ſ bliska a ſ daloka.

\* W Budyschinje je wumrjeſ ſtjek ſučer na wotpočinku Wicžas, kotrež běſche dołholetny ſučer we Schwačzizach, a bu na Tuchorju w Budyschinje ſhowany. Won je ſkulowal jako dobrý herbſki ſučer. Duž prajimy jemu tež tudž džak do wěčnoſcze.

\* Čeſhož ſo nadželi njekſmy — naſchi wojazh ſteja hiscze na bitwiſchežu, a ſyma ſo bliži a je móžno, ſo budža druhe hdžy wonkach ſwjeczicž dyrbjecž. Duž je naſcha pſchiblusknoſcž, ſo ſo ſa nich ſtaracž, ſo býchu woſarnowani byli pſched ſy whole a mokrotu. Sa to ſo ſtaracž budže pſchiblusknoſcž kóždeje woſhadyl ſa tych ſwojich wonkach, ale tež pſchiblusknoſcž towarzſta „cžerwjeneho ſchija“. W Sakskej če ſetko „cžerwjeneho ſchija“ pjatſ 12. a ſobotu 13. novembra po domach dobrowólne darh ſberacž, ſo by naſhim wojerjam a tež naſhim jathm w njepſcheczelſkim kraju — woſebje w Ružowſkej a Sibiriskej — woſarnowanie pſchecžiwo ſy whole a mokrocze poſkiežil. Njeprajmy: Dawacž a ſažo dawacž. Schto ſu naſche wopory porňo tym woporam, kotrež naſchi wojazh wonkach na cžele a ſtrwocži pſchinježu.

\* Saksli ſejm ſ porjadnemu ſhromadzenju 9. novembra w Draždjanach ſo ſeńđe. Wuradženja budža ſo ſ wjetſha na poſtajenia a ſastaranja, kotrež ſu pſches wójnu nuſne, počahowacž.